黃帝四千六百零九年十月二十一日

本館新聞逐禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱 如外埠閱報照加寄費可也日除禮拜常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛粒鑄版各機器以待貨 各官紳利用書籍單件兼有英國各體活字及各式花邊等延有西人專印工藝甚精所有中西文字均能代印兼有石版印字大小機器均用精工印工極絕倫更延文士書寫各體文字現出上海購到各種書籍紙張出售所有各項價甚相宜 再本館所登來札原擇其有關世道人心或足進化者附登並其有裨當世之文章莫不照錄照刊於報否亦須無碍於人而後始錄其有設關盛文以及支離費解者概不登錄閱者 諸君來札尚祈自斂更須寫真姓名里而後放登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

第八千九百十六號 禮拜一

# 叻報

The "Lat Pau" Telephone 330.

Chinese Daily Newspaper.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY [illegible] AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

德律風三百三十號

本館在寄[illegible][illegible]力門牌十一號

本報於辛巳年間創設今已三十周年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先設立然當時商業蕭云盛但猶未知報章之益故能閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅甚狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張篇幅漸增廣至三次近年更添設附張二紙分戰變閱近者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已廓然改觀諸凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋華僑亦多造然特出可傳之事接踵而與自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三十周年之期即將報章再行附大以期多載時務庶足以饗閱者之心伏望 諸君不棄為荷無疆身其不勝感荷之至特此附佈

西歷一千九百十一年十二月十一號

招聘匠師廣告 ○啟者本公司現即聘[illegible]一名又機器師一名如有才幹請到羅緞中街門牌一百號面商可也此佈

大英一千九百一十一年十二月七號 [illegible]行字

## 本報出世三十周年紀念序

本報今日○紙張擴展○適屆出世三十[illegible]序之○以作紀念○

地球上之有叻報也○肇於黃帝紀元四千五百[illegible]年○即滿清光緒之七年○西一千八百八十一年○辛巳之歲[illegible]今年[illegible]序○大於辛亥○適三十周年矣○維時中國[illegible]○華字報登○正當幼稚○港滬兩埠○僅得數家○[illegible]無有焉○會耳巨鎗○亦無有焉○中原且然○遑論海[illegible]遜籍之俗○依然固守○猶未盡開風氣○於以知我民[illegible]腦筋○絕其思想者○已二千年矣○[illegible]千年○容本館居停○生長炎洲○沈潛學海○感[illegible]國[illegible]然憂之慨夫叻地同僑○囿於習俗○身之與國○[illegible]遂以發世驅民○引為己責○念種風救者[illegible]於是毅然奮發○獨任其難○不侯時方及冠○寄跡香[illegible]界[illegible]棲遲○始勸僑進○乃不以為不肖○於毀千里外[illegible]三致兩○再投電○并進人在港延納○促叻埠中○以[illegible]之貝○於時南邦僑洲○蒙未啟○安常襲故○以[illegible]神禹衣冠○困於錮國○適以創辦報章之說○莫不以[illegible]掉頭不顧○權耳欲聽○迨夫本報刊行○見者猶相[illegible]恐詰○相戒勿觀○故其初閱者寥寥○勸而訂之[illegible]家之毀○附利廣告者○其寥寥[illegible]洪流遍[illegible]斯自生其[illegible]不以[illegible]不其障礙○殆若能通之以精心[illegible]之以毅力○[illegible]而阻○不以折而挫○則愚公之山可移○紀昌之虱可貫○之天可補○維翰之硯可穿○若哦然○蜉蝣甚頑○[illegible]若破竹然○毀筆之後○斯趣羽而解矣○安而財[illegible]帆○歸此啓業之性質○改為公德之課程○如是其行[illegible]日○適者○人多進化○世漸開通○民智民權○方與未[illegible]才有悟○來都方道○化黑暗為光明○開撒砂為黃[illegible]紙者○滔滔皆是○愛閱報紙者○亦滔滔皆是○而[illegible]競作○南洋各埠○凡有稍聚華僑之處○莫不有華報之刊行○[illegible]休哉○實實盛矣○然推原其始○則移風易俗○[illegible]居破沃之功○然負責前驅○自問亦頗竭綿之力○[illegible]今[illegible]藩即大同○而同稠當年○所歷過牛鬼蛇神○魍魎[illegible]火貴耀○天狐夜鳴○可捕可當○可歌可泣○舉一切[illegible]○今猶耿耿胸中○其間安而危○危而復安者○曾不止[illegible]惟有一心孤往○堅守不移○得至於今○百鍊剛造已化[illegible]指柔矣○可勿慨哉○

雖然○亦有益退自吾者○夫以本報立於地球之[illegible]曾不及滄海之一粟○小而又小○何足以稱○惟是其間[illegible]大過人者數端○不特為中國報界之所無○即環球列國[illegible]大報家○亦罕有與之爭美者○當本報有四大特色焉○[illegible]亦頗足以自豪○舉而誌之○以作三十周年之紀念○[illegible]界○留此一宗佳話○曰報投[illegible]之地紹也可乎○

南洋群島○赫係昆羅○爲之華僑○[illegible]安於閉塞○天下之事○適無[illegible]聞○本報特報天荒○首先[illegible]○當蔡子變鳴之日○竟能獨立不撓○卒之蕭就開通[illegible]○當子產治鄭○其始也○民怨而怒○其蘊也○民愛而[illegible]○迨其既也○民且謳以思之○本報秩德類焉○張伸為當代[illegible]雄○自翻中原○不能得志○必於海外○特創扶餘○本報又秉德類焉○紐國諸公為駿骨○築黃金○天下才俊○相率來歸○本報又秉德類焉○日今報務風行○群闢繼起○進而愈上○精益求精○已智識則以交換而日增○情誼則以溝通而日固○今吾報界○已成職業上一大通衢○要之介紹文明○亦未嘗不藉區區之力○後之君子○識外洋之掌故○致及報章○自不得不以本報為火之一星○水之一勺也○此本報特色者一○ 未完

招人包供工役廣告 ○啟者特字通知有某機器師行中欲招人包供一千九百一十二年所用之工役 諸君有欲包供者請即函知本館相商可也此佈

英一千九百一十一年十二月九號

承頂聲明 ○啟者彭亨龍牙坡新盛發號雜貨用水生理原係李怡揚 李森源 陳永存四人同創茲因此四人志圖別業經將該店之傢私貨物及店舖等全盤頂與張家德承受已在叻地交易清楚即將該店改為成發號照舊營生日後彭亨龍牙之成發號生理確與舊號新盛發無涉而該號舊東有與各人來往交易一切未清數目亦惟舊手是問與余無干先此聲明免滋後論

辛亥年十月十八日 承頂人成發號張家德謹啟

退股聲明 ○啟者本坡大興昌生理原係鄧子瑜等開創茲因鄧子瑜回國將大興昌生理交與鄧水秀權理今鄧子秀志圖別立將大興昌生理全盤退與關渭等承受其大興昌有欠到各號眼項亦經各號承認即日交關渭等接所有大興昌嗣後與各號來往眼項選票俱係承受人關渭等之事至日後大興昌生理確與鄧子瑜等無涉此佈

辛亥年十月十八日 退股人鄧子瑜 代理人鄧水秀謹啟 多落亞逸街門牌六十二號大興昌

屋地出投 ○啟者茲本館承與主之命定于西一千九百一十一年十二月二十號拜三即華十一月初一日下午二點半鐘在本館內拍賣屋地一區坐落士葛律門牌一號大四萬各二百八十六丁方英尺有洋樓一座內有三室凡寢室浴室馬廄均備諸君屆期 玉臨投買可也特此佈聞

英一千九百一十一年十二月八號 谷闌拍賣公司謹啟

開收捐款廣告 ○我廣東救濟保安捐自籌辦以來不匪有數逾十萬即其踴躍助捐恐後爭先之情形足見我粵僑愛國之熱心溢於海邦者矣茲昨由粵督來電知粵中當款孔亟同人等特於昨十二日開第四期選議經決定於十五日(即明日禮拜二)開收捐款其收條仍援前議由正司總理及正協理政務司簽名並蓋廣東全省救濟保安捐之關防樹膠印為據以示鄭重而昭大信即由財政員值理同人等按戶隨收用是廣告我同僑屆時踴躍輸將俾得湊集大款即匯返以濟急需至為切禱特此佈聞

辛亥年十月十四日 廣東全省救濟保安捐同人啟

## 懸紅示

大英欽命者理華六甲參政司 為招充餉當事照得本國家意欲招人投票承充廿公板底之當店為此示仰商民人等一體知悉此是當碼係以兩年為期由一千九百一十二年然花里月一號起至一千九百一十三年利心末月三十一號止計開一號二號二紙開一店 三現在甲坡所設當店之數不得多過此際投票之數 四此票投交本參政司署 五票簡外書明承充當店字樣投票之人須將姓名住址非業書明若係店號則書明股東姓名住址及其店名 六所需担保之保數須與所繳三間月餉項相符如以產業担保則此屋及地之價值須與所繳四間月餉項相符 七國家取中之票不論價之高低及凡有關于承充當店之事若以為應行者國家有權如何預備 八欲知當店章程及承充規則等事可來本署詢問 有欲承充者其票當于一千九百一十一年利心末月十五號即華十月廿五日中午以前投交本署以憑選擇各宜凜遵切切特示

英一千九百一十一年十一月廿七號示

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

## 然里直公司告白

啓者本公司因為近來華人諸君均喜用西之裝故特赴歐洲辦到男子服御之物甚多以應價銷售

頂上絨帽款式甚佳每頂二元半至五元半

各式新帽每頂五元半又六元半又八元半七角

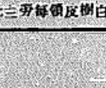
頂上草帽每頂一元二角半又二元半又二元

頂上烏皮鞋每雙由三元二角半至五元半

頂上白色恤衫內衫每領二元二角半

頂上打球白色內衫每領一元七角半 各色

內衫煙局新式每領二元二角半又二元半又二元七角半又三元二角半

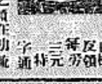


白樹皮領每打三元

紅皮鞋每雙十元五角

紅皮鞋每雙由八元五角至九元

各式上價及花彷每雙七角半又一元又一元二角半又一元半又二元



白樹皮領每打三元特通知本公司之領作叻流行最為精美所沽領各款式甚多價值每條七角半又一元又一元二角半又二元

西一千九百一十一年十一月十三號 然里直公司謹啟

# 京省

北京來日新聞 ○九月以來京師迭聞外間謠傳人心惶惶大有日變市面已現一種蕭條景況十六日吳祿貞巡撫山西之命下是夕一時吳即接第一鎮統兵調製吳本爲第六鎮統制武昌漢軍乃起吳即請錄事前下政府不允因援助日使往大變需帶領兵保護點是役萬不可令其統率也於是派人暗中監察吳之行動吳得此消息即請病假然第六鎮兵械仍未解由此大山西兵變請政府會派第一鎮兵三營○令保護兵○赴石家莊抵禦唐兵力單薄又派吳統第六鎮兵駐營鎮往亦駐石家莊皆人要求吳爲晉撫請廷寄得已即於十六日實施而用是夕吳開延客客散有第一鎮兵士數名入內戕害吳[illegible]頭顱往吳部被戕十七日該鎮兵士回與第一鎮營開戰二營全沒政府聞警即派禁衛軍三營往撫由此而至京之火車軌道都中人心大震紛紛遷避是午內閣叙官局火起[illegible]開各十人[illegible]逃入東交民巷內借宿內外城各客棧各學堂各京官住宅男女老幼遷避一空是夕月光如水記[illegible]記者披[illegible]宅乘馬[illegible]南一帶與亂兵相得[illegible]暴動假[illegible]聞怪異之聲與馬蹄[illegible]之聲時一[illegible]和寂然十二年前庚子義和[illegible]狀也十八日資政院開正式會議員到者僅八十七人[illegible]開第二十[illegible]統制[illegible]帶兵入京保護朝廷不敢拒亦不敢允默不答[illegible]院議員[illegible]與張同學交好[illegible]上海宣布讚廷[illegible]意 [illegible]院又去兩議員[illegible]之黨[illegible]即於十八日停刊其他華文各報主筆亦紛紛逃去[illegible]已於今日宣告停刊案資政院猶[illegible]借議[illegible]法信條由本院公舉內閣總理大臣[illegible]定於十七日開會公舉此消息傳出外間皆名投向議院者約有十日大致謂如彼院故正式開會[illegible]當以十[illegible]彈[illegible]議院長議員相日此外尚有參議院[illegible]請不必多此一事議院大總統十七日[illegible]不能[illegible]可[illegible]臨時[illegible]正式會議提議會○可議[illegible]一般[illegible]選舉[illegible]議員陳錦濤大[illegible]選舉[illegible]之[illegible]議[illegible]人迫之返不得已[illegible]十八日正式選舉[illegible]平開議[illegible]時[illegible]全身[illegible]選[illegible]其長先之狀可[illegible]命已不知所之[illegible]議員到者得八十七人用無記名投票法[illegible]十八票[illegible]得二票王人文得二票黃興得二票[illegible]得一票[illegible]得一票此一議不[illegible]內閣總理大臣遂爲袁氏所得[illegible]可笑[illegible]人也

○浙省湖州人物 ○浙省湖州紳商於十六日宣布獨立政府於日下午開湖州軍[illegible]湖商學界先舉[illegible]軍界相繼而起立旗與布護府吳某[illegible]湖防營統領[illegible]白[illegible]投身[illegible]光復[illegible]民政軍政財政 大部皆舉[illegible]爲總理民政以吳某[illegible]之法[illegible]軍政總理以湖防營統領任之財政李某[illegible]之

# 告白


Little's Oriental Balm
I say emphatically.

## 精騐風症之良藥

嘗言之病此乃最難之症千得此疾已將五年終得烈多敦與連打嗎膏 而痊愈斯言也乃係宋斯戀病之病人自己所言然而已有數千人同時贊美若得斯症以及風症痛症以斯藥而復痊斯藥性質溫和一試便知時常有用此藥一罐而愈亦有用至二三罐者然而到底無不奏效若有久患此病者此乃自己之不是如有曾用他藥治此不愈者勿自以爲絕望因爲烈多敦與連打嗎膏與他藥不同此藥確有奇效事因已有千人可以爲之保證也

此藥每罐價銀一元 中西各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百一十年六月一號

BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.

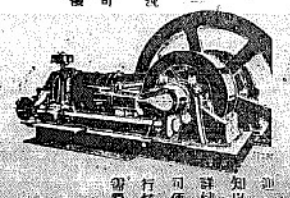
Singapore.

## 精工製造車輛機器發售

安置 運行汽車此乃第一著名僅用煤炭無多之物此車能用各種廢物之料如木屑及木枝之柴及廢棄之煤炭土油等此車運行甚安 抽水機器用以抽水及在礦內所用十分適用能以手及火或電氣運行其常安當 本公司代理緊夫吉納公司所造之樹乳機器此乃第一新式能以手或火運行此等機器本公司常有貯便能供設立一廠之用欲觀此機器者請到本公司一閱便悉 本公司出售錫礦機器可能供錫礦各項之用如碎石等

最有特字通知尼申油車可用麻腊之料如十油等此車乃足一等之車運行甚安而其費無多紙需要小地方可以

本公司出售製樹膠之機器 本公司新到著名加吉爾樹乳輪甚多能供爆打車手車腳車之用此等樹乳輪可保能行兩千英里乃上等器物而價值甚廉如有欲看此輪者請到本公司之機器部寫字樓取閱極甚歡迎 諸君有欲知以上機器之詳情請詢本公司便悉如欲先行核算價值不需費用此佈



大英一千九百一十一年八月七號

瑪吧也有限公司之機器部寫字樓謹啟

## 亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

啟者此[illegible]日本[illegible]會社所製[illegible]亞沙喜[illegible]東方[illegible]得有[illegible]當以[illegible]一千九百一十年[illegible]在[illegible]時[illegible]獎[illegible]引有[illegible]本公司[illegible]也[illegible]特[illegible]申凡識[illegible]門牌三號[illegible]樂[illegible]大十[illegible]公司內

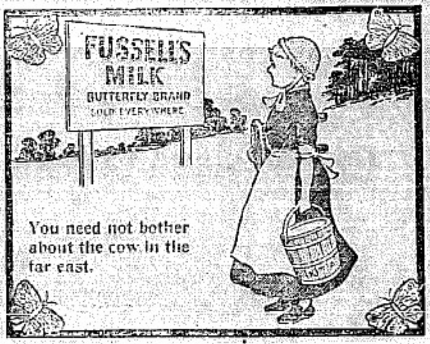
零售處新嘉坡小坡峇厘亞里力門牌三百五十一號田本公司 本公司欲求代理此酒之華人商店如有願者請來函此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited,

## 巴智申有限公司廣告




啟者本公司發售花沙蝶牌牛乳共有三種 第一牛乳乃綠蝶標 第二種牛乳乃紅蝶標 第三種牛乳乃金蝶標 此等牛乳俱保係牛之乳 諸君有欲荐消者請赴下列各號均能採購 南振興 昌隆 衣巴加美連 安樂公司 嗎士尋局瑤發館 此補[illegible]現在亞吉居 邱士兄弟 新埠 美余奈里水池均有行用 諸君欲知價值請詢本公司便知

西一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

# 選電

上海本月初五日得電云
漢陽張勳自知罪惡貫盈擬入創設共和連部[illegible]已爲叛甚假副
有十餘人領工第□鎮統制佈文辭持題頁十萬元購買連宿舍
齡棟（□係滿川駐防更易滿人）此次受滿政府密諭久得巨金
深入軍要地□司令某軍同意使與論甚不謂然甚有得游滑密通消
息於舒清阿
漢奸陳璞鈺亦與游同黨現亦以運動力擾某兵站擾事（以上
鎮江電）
程都督率師親征蘇州都督由張醫代理
程都督共帶有炮隊馬隊兩大隊又有憲兵一隊大炮四尊各軍十
非常威嚴壁肅欽敬
今日（初四日）公時義勇隊假座愚園開特別大會
城自治公所選舉議員並改爲□捐局等
財政司總德閣已辭職現已委任前財政監理官王□□
閩山西民軍已乘勝向北長驅日內將直擣燕京
滿親王要脅將在某國使館內劫劇勢已不起
北京外交團現正討論處置各口岸所收關稅辦法此款皆爲某某
借款及賠款之抵押物已電上海各銀行商議（以上天津電）
奉天軍司令部向趙督提出最後之要求（一）請趙督剋日後須確
守獨立不許援滿其政府軍械子彈現時爲政府購辦之槍一萬桿
子彈一千萬粒運往河南應用者須中止運送（二）在瀋八千人
之急欲謀光復者因外交上之關係速備中止即請允將瀋人以郵
閘之名義組織成隊一駐山海關一駐奉京隔限二日內答覆
關道備禦防被民軍槍斃後擁乘路輸駛又被川民李人將其屍斬
疑報以人心大快
川省各屬邊由民軍光復現民軍由回邊境進行將至西藏
瀘滿世增長友因歸英法請得政府許裝理商議甚於領事署（
雲南電）
某軍宣告保在清道已諸民軍推定司令總司令官王□□民政
官爲坤山全星軒財政官孫文山張誠卿濟台玉田（烟台電）
此間已得孫中山電報率四支艦隊已經至新嘉坡相近即
日可抵中國
上海華初四日歐洲要電
何日電報（□□□）北京諸員假鐘督成袁世凱之行動謂
楊度既闖大會取決君主立憲與共和政體此非誠是贊共和孤
人之努力且合共命之觀念進步
前訪事又得最確消息謂美政府傳諭北京公使謂政府借款均須
先由民黨核准才能發兩並謂□有國務美國當首先承認共和政
府云云
續報又言袁世凱不知作民軍之仇敵亦故作力不鬼以其有今日
之機會尚未決定擁護滿清政府
斯坦達報（□□□）評論宋西役事外人事謂民軍必不失信必自
衛故不保護外人
袁世凱對美國報紀者日（□□□□）請求嘗共和者無措機
無政府之國云云此種言論必辱國民擊議清齊局而攻之

神州大藥房緊要廣告（□費者本藥房原公利便同胞起
見向各藥肆取價最廉然查聞有一二店伴與藥舊私故意售出高
價以圖獨餘利飽其私囊幸得查早察覺已將該伴斥退特此佈聞
□再者本藥房業於本初十日辭理藥人林守陽辭去嗣後本藥房
一切數單須有本主人兩字簽名方可結算倘林某在外貼欠何
物概惟本人是問與本藥房無涉
辛亥年十月十九日　神州大藥房白


# 中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本草齋專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行
時款眼鏡　超等正金眼鏡每架十五元　優等正金眼鏡每架十三元　上等正金眼鏡每架十一元　新款夾鼻金眼鏡每架十六元　[illegible]
補心丹　補腦汁　衛生酒　白蘭地酒　每樽五角至六角
跌打丸　跌打散　跌打丹　跌打藥　八寶散　瘰癧丸　珠珀丸　痧藥丸　每小瓶五角
各款藥酒　上等眼鏡　精巧眼鏡　伯風藥酒　三鞭酒　鐵打藥　刀傷藥　跌打膏　浸藥膏　燒傷膏　每瓶二角半
啟者各藥贈送良方　保心安　保安　寶生丸　安胎丸　五洲自來血　五洲呼吸香膠　艾羅補腦汁　艾羅療肺藥　紅色補丸　福德片　自來血　鴨嘴　神效白濁　酒精止咳　消積丸　肝腎補丸　清血補丸　每樽一元至二元
司各脫魚肝油　乾坤白藥　金山藥　肺痨藥　痳疹藥　無比散　命牛散　男科女科兒科各症藥丸　各式藥料　新嘉坡各埠大藥房謹啟　每日上午七點至晚
[illegible]



# The Hongkong Rope Manufacturing Co.

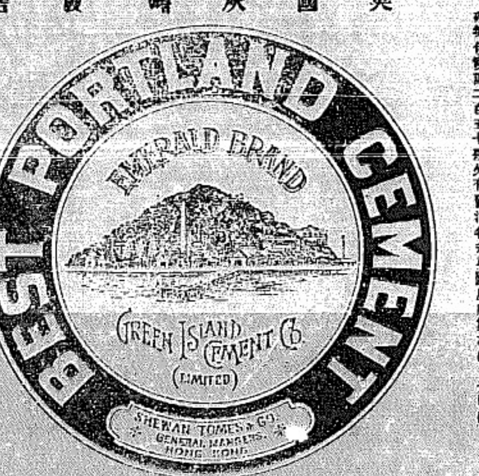
呂宋纜索發售

啟者特字通知香港呂宋纜索
公司（即香港呂宋纜索
公司）設立於一千八百八
十三年乃是製造呂宋纜
三股一英寸至二英寸　船
纜五英寸至十英寸　四股
一英寸至十英寸　請君欲
知價值貨式各情者請到各國
新嘉坡勿基門牌二十五
號第一爵樂代理人鮑
士多巴尼便是其詳列此
佈
一千九百一十一年正月
十四號
代理人鮑爵士多巴尼啟



# Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售




啟者特字通知凡運埠碧綠園有限公司之勿蘭灰國灰每桶實重三百七十五
磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚　光面磚　各式水
磚等　貨者欲知價值貨式各情者請到玉記新嘉坡勿基門牌二十五
號第一爵樂代理人鮑爵士多巴尼便悉其詳　此佈
大英一千九百一十一年正月十四號　代理人鮑爵士多巴尼謹啟



正法國□□□白蘭地

雙狗標商記

此標爲蘭地酒係由名醫所推許一種療病必然有效

雙狗標商記　雙狗標商記

可保此標爲蘭地酒余用皆得子興威

每樽價銀一元二角半在于市上其價最廉同胞恁本

公司欲將此標之酒在埠銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列于下

成發號　李昌號　余協和　振源興　南公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦賓號



辛亥三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED FOR DIRECT EXPORTATION by READ BROTHERS, Limited

# Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

It is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world: the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司商啟

# 本館譯電

滿清政府勢頹之政爭電音　○十八日英京勞打來電云勞打電局得接北京電音謂帝有准人剪去髮辮及內閣會議欲改西曆云　惟接滿御史溫肅奏陳女政院所議明年剪髮改用西曆未免違制失體為不可行有交內閣議覆今電云云想內閣亦表同情矣

英皇抵印電音　○十七日英京勞打來電云皇英駕至巴里飽率埠入境時首鳴大炮術接印度總督與各著名官紳同在車站歡迎皇在是里之炮台內授以印度各舊長皇等儀從甚盛排隊兩行內中陸軍將校及親貴均御能服佩鎗皇獨騎馬先行既入城門首受大隊人民歡迎后服白綢衣乘御用馬車皇等列隊經過有兵分站之路中所過之處均照東方之形色夾道歡呼直至駐蹕之所時是說之歷史皇在駐蹕之所接見英屬印度之代表人員二百名云

美國外交內治之發達電音　○十七日英京勞打來電云傳來美總統之消息乃係關于外交上伸張之進行及圖謀展拓美國通商利益之要素總統明言今年美國出口貨物居歷史上之第一點料美在外國之營業是必更佳而最要者先在通商之利目形略諡是見所定稅則須有超落因為此舉足以扶植商工兩途有此情形料必須徵橫徵之稅項而自由商務亦應包含在內云

俄波交涉電音　○十七日英京勞打來電云勞打電局得接土京電音俄公使質告土廷云俄國無甚圖謀波斯之思想一俟波斯能照俄國京的業敦書而行之際即時撤退駐波之兵云　又電云波京電音各省官場消息明發波斯人民經已決定抗拒俄兵之進行云

七州府爭逵之會議電音　○十七日英京勞打來電云英京貴得力會宴客時與府區晚孝濯君○前本坡大律師兼議政局員○為主席當時論及貴得力之繁盛彼言將來景象更佳又論加稅之事彼言深信我等之患識及公衆之品度必有以答應此事云云府臣戎公尼申君○前坡督○旨答有人稱賀三州府與四州府之會日彼甚熱心于三州府稅餉之有加又仍舊深滇除支外仍有餘項云云論及四州府之會日竭處財政現衆更作此乃貴府堪稱堅固云云論及邪來由土股營業與盛之會日竭處惜　形英京不可不知供贍之法云云論及工人之會日他以為深恐工人減少之說此事全無根據云云又會今日堅固繁盛之第一原因係由官商兩途所組織　現在已到我等對待吉隱人如何優異之處一如往日對待邪來由人之時候云

德國罷工已解電音　○十七日拿發電局德京來電云德國罷工七萬名聯同罷工之事今已解散決定不復罷工云

## 本坡

例禁煙爆　○本坡國家憲報刊承由西來年二月一號起定以五年為期禁止由叻運載火鎗火藥鎗彈及海陸軍各用品琉璜在內前往納閩云

入口華工之加增　○西本年十一月份到叻入口華工八萬八千八百十二名去年同月一萬八千五百四十六名本年十一閱月共有二十五萬三千三百十五名去年同此十一閱月共有二十萬零一千六百十八名

籌餉傳來　○廣東全省救濟保安捐昨十八第五期會議之議案已詳前報二十日廣府勸捐員即携帶捐冊沿門勸募經逢大東港為各員仍冒雨而行計是日捐欵共得二千五百餘元直至夜分七句鐘始返可知熱心國事者大不乏人也是日同行各員題列于左

陳錦偕君　朱奇軒君　盧穰君君　張　成君　黃崇亮君

梁　偏君　唐永兆號　潘英才君　陳瑞南君　古輸卿君
何洛廷君　張福初君　黃穰泉君　鄧德屏君　何汝作君
梁林臣君　麥碩册君　朱富田君　方誦清君　梁百恒君
陳寶二君　麥恩垣君　鍾深泉君　陸壁池君　吳潤堂君
馮操之君　黃岐輝君　馬撒南君　陸本長君

給賴盛義員義勇為可謂寧前之學矣聞尚有瀾客及諸君亦將分君勸捐云後起有人存當執筆以俟

一辮犧事　○前日下午六點鐘小坡柱閭街口一百九十號邏差閱該街有男人數名閒閒喧成一片遂進而干涉拘男人洗多一名洗拒捕該差急鳴警笛欲召各差至君同拘捕該男人劉成春上前將洗奪回并將差拳毆該差不敵遁走未幾有七百零五號差至將洗多及劉成春二人拘獲劉之同黨人劉貝劉蘇葉林利已等四人又將七百零五號差拳毆幸有兩差繼至將劉貝等拘之并將在場箸同毆差之李若何美李吉三人拘捕共拘九人建之於案至劉成春一名則控以倡兆毆差兩案聞洗等之鬧事原因係為剪辮而起云

剪辮熱力　○自武昌民軍舉義以來剪辮者即爭先恐後至今未已與可謂一時之盛且抱此熱者不特將自己之辮立時剪去即他人之辮亦留與之俱剪甚撓牲其資財亦所不顧其熱力固何如哉如本坡珍珠山下草場之中有韓人韓姓者師弟二人於此奏技并售賣跌藥蠟丸之類已有多日每至夕陽欲下即於此處開場所演各種技藝頗為奇妙亦有可觀是以聞而有者入海入山鳴彩之聲不絕於耳但近日人多去其辮髮韓之師弟二人未剪故多有指而詈之者十九貨界韓復於此處開場演技其初頗有集而觀者未幾忽聞人叢中有昌言者曰我輩均已去其豚尾挑出奴隸之圖惟彼尚長尾依然是甘為滿洲之奴而與我漢人公敵也此等奴才在此演技殊足以污君眼盍亟去休語未罷聽者果紛然四散而行不轉瞬間則閑熱之場忽而寂然欲求一人而不可得韓至是知衆心已解妥題變計乃大呼曰諸君諸君吾亦漢人豈有不表同情之理其所以未即剪去辮髮者恐驟改其常度即於衛生有礙耳今諸君既如此義憤吾請與君等約若能將吾今日携來之藥丸膏藥等盡行售去則吾師弟即當諸君之前立將辮髮剪去以答同胞之雅愛君等肯為之乎言未畢即見四壁圍看紛紛而應者旋復紛紛而集爭出資購其藥物不轉瞬即已盡行售去韓乃大悅即當衆致謝再三立持剪刀將其徒之辮剪去旋又自剪其辮髮一時見者莫不拍掌歡呼同聲贊美云是亦可見衆心之熱矣

來稿照登　○叻報主筆先生鑒　啟者昨覽本月六號貴報第十四頁本坡新聞一則內云惹間公好加孖洋行在吉沙貴軍伙與荷政府稽明議洋行為德人賬公司亦是德人誠恐諸商發政致誤會茲特聲貴軍伙之公好加孖洋行歷史奉告査公好乃英國人加孖乃瑞典國人而入英籍者所貴之軍伙由比利是國運往由此論之行商與軍伙實非德國究與德國亞無干涉也本坡之明馬也機器發行兩舉乎皆知為德國洋行恐因此為彼所累又查公好加孖洋行當六十年前開係兩德人合創照英例辦理延至今日已數易其主局面全非雖現尚有德人在彼傭工惟股東則英人占多數即如本公司之機器廠所用工匠不勝之多其人色共有八種其中不過只一德人觀此可知至本公司年中交易華商占多數故極歡迎華人至於所辦各種機器貨物雖由德國名廠運來其間尚有由英美兩國辦來者總之何國所製之物作則辦何國之物為不能專貴一國之貨物而能圖利也明実故修函聲此情節是明求登於報端使諸商皆知之以免誤會也為禱謹此敬請
文安　　謂馬也公司機器發行所披露

倡建　大英國君主義華第七世紀念表第三十五次之捐欵開列　林秉祥翁經手收捐銀共四百五十四元　計三十五次共捐得銀十一萬五千五百九十四元一角九占


## 告白

請賑長江一帶兵災難民啟

公啟者昨接香港東華醫院電開長江兵燹漢口全焚災民遍野乞助賑請轉達驛埠等語敝同人惡此慘情不禁惻然興感在昔日本平之世即當沿門勸捐滙賑彼邦災黎想仁人君子亦同此意惟因本坡連歲以來辦振辦賑捐募頻仍近者閩粵宣告獨立需欵方殷正自顧之不暇何能他及回念彼邦人民慘罹兵災失所流離情殊悲恰雖云異省均屬同胞勞始漢藏同人連日集議爲商辦法茲今決定將情登報使衆咸知并多印單張沿門分送倘有樂善君子惘此慘情慨然輸助請填寫單內携交本院取回收條特佈發函為彼邦災民請命想叻地富商鉅賈好善者不乏人除無畛域之分將見作善降祥福有攸歸矣公議自登報之日起捐至十一月十五日止截此佈　茲將即日在座倡捐芳名列

恒裕成　永日興　朱有蘭　通合號　廣興隆　振瑞成　陳生利　以上各捐五十元　瑞和成　信昌隆　裕德成　奎美號　長致號　以上各捐三十元

中歷辛亥年十月二十一日　同濟醫院當年總理告白　番

招用華人工頭廣告　○啟者特字通知茲欲招用華人工頭四五名在于柔佛某園為工可得最優之薪水然欲其人于樹乳園事大有閱歷方能合格　諸君有欲承乏者請即赴敝　實得力門牌十號內面商可也此佈

大英一千九百一十一年十二月四號　裝原金助謹啟　冊

退股聲明　○啟者大坡盧逵街門牌四十六號順興發記洋貨雜貨什貨生理原係沈大炳沈悅榮沈同欽盧義坡盧廣榮自庚戌年開創經營向來並無異言今因盧廣榮志欲別圖退將自己名下所得順興發記股份與沈大炳沈悅榮兩人承受妥議歸管此業舊嵌將順興發記全盤生理賬目貨物一概核算並公議還兩和廿總其退股應得之項當公親面前即日收訖嗣後順興發記生理盈虧以及揭借等項則與退股人盧廣榮無干先此聲明免致後論　辛亥年十月十七日　退股人盧廣榮啟　冊

ALHAMBRA.

南嗎勝新演影戲

啟者特字通知本班近演著名英國海軍戰事名目特勝花呂芽之影戲再演三夜為止　諸君如有未曾寓目者務請　玉臨觀此百年前天下著名海軍之戰非此影能使人得見各種情形無異當時目擊又不但此齣凡有五齣均係天下著名攝影師所製者均堪悅目茲將各號位價開列

官位每橋銀二元　留存位每位一元半
一號位收銀一元　二號位收銀半元
三號位銀二角半

英一千九百一十一年十二月五號
小坡電影戲班嗎南嗎勝謹啟

廣東補用知縣李褒銓君夫人患血薄氣衰月信不調服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈

花翎陞用府廣東補用知縣李褒銓君自粵曾京來函保證書云○余因公晉京有事逗留北地天氣嚴寒非若南方之和暖內人不克耐冷以致血薄氣衰身體孱弱胃不消化經期失調後服韋廉士大醫生紅色補丸體健有力胃口增進面容光潤月信有序韋廉士大醫生紅色補丸為男女最有神益之補劑余感激深恩無以為報爰擬海外靈丹四字以表揚之

李褒銓夫人玉照

此係真樣謹防假冒

韋廉士大醫生紅色補丸治愈凡由血不部臟筋衰淡所過各症即如血薄胃胸痛風濕以及婦科諸症各處藥妨均有田售如疑餓腎可直向星染袋關郵政局對面吊橋脚草廉土腎生藥局函瓶亦可價銀　每六紙七大元　每一瓶一元二角半　星加坡錄不取郵費

輪船行廣告　○啟者要搭士輪船有限公司之輪船乃常川來往及滿洲者茲有甚與多檢船期于西十二月十七號由叻開赴　香港　上海　釜山　神戶　大阪等處　諸君欲知客位價值等項者請向本公司代理人便是此佈
一千九百一十年十二月十九號
代理人麥加里貨打公司謹啟

## 嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行兆額共備本銀一百五十萬磅　現定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　儲蓄積項共有三十二萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半息算　三個月限期者以三巴仙算　來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承辦諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥
大英一千九百零九年亦不里月十六號
嗎根代有利銀行叻總理人兒下士嗎謹啟

# 叻報附張

辛亥年十月　一

廿一日　拜一


## 雪詞　　翹

庚子拳匪肇禍、諸外國聯軍已入京、滿政府求訂和約、今者革黨起義、諸行省聯軍將入京、滿政府亦求訂和約、前之和、和外也、今之和、和內也、外强固和、內强亦和、滿政府氣不欲與人爭强、而慣用平和手段者哉、

昔年北京滿政府、派楊士琦等、南來撫慰華僑、近日福建軍政府、亦派李君林等、南來賓慰華僑、是其名目雖同、且楊輩之來、實爲籠取僑胞計、而李君之來、亦爲聯慕公款計、則其命題之主旨復同、惟不解楊之抵境也、我僑胞何以熟視無覩、李之將到也、我僑胞何以預備歡迎、其對待之道、相大昔居其港井、君子曰、公私之辨、僑知勉矣、

或問僑相善歟、富向何等人求之、予曰、人之欲善、誰不如我、聽相者、固不問人之職業、計其富貧、惟富先貧而後富、嘗無論何地、皆貧人多而富人少、富者雖能獨相鉅款、第因貧人較衆、則聚沙足以成塔、集腋足以成裘故也、就令勸至富人、亦當分則其爲上富中富下富、俾自下至上、否則上富中、遇有艱則如命策、所相無幾、而公然首列、不以爲嫌、迨及中富、僑以其不某若、又從而少之、則相務前途、因茲釁何耳

胸原無物、祇求直道之行、迎顧輿情之佛、紙上作禁荒之計、豈爲名來、筆端屏斧鉞之誅、不爲勢屈、知人言之可畏、應蒼穀夜之來、信春晴之花強、恥作哀憐之乞、是故取中行之名義、扭捐私非、其獨立之精神、孫偶俱不、

本報非有私心、出於誠議、爰論咸孚、豁情共仰、照森庭之明鑑、故雖遇者妖魔、燃温嶠之神犀、匪易透夫幽隱、所以年華甚韜、守不更操、歲序遷流、進而益上、視彼錯設械閣、迨移思想、假稱中立、妄期少補於將來、明認投降、竟得姑容其既往、甚或易夫漢幟、豈顧辮豬、叛彼黨門、不嫌道枉、孰若此至公無我、皆齊觀疎厚薄以同觀、大道容人、將合天下古今爲一爐、

## 詞苑

### 本報三十週年紀念賦（以君子群而不黨爲韻）　娟

將欲誠文明之思想、除頑固之腦筋、豈必獨精吉史、惟恐多聞新聞、不出戶庭、中外事情俱悉、開披報牘、古今治亂攸分、寓貶褒則有莊嚴論議、寄規諷則有游戲詞文、爲成鐵石之魂、伏我純青爐火、演出文明之種、恐他獄器風雲、一紙風行、久荷同僑之顧我、卅年紀念、聊呈拙作以酬君、

原夫南洋各埠之有報紙也、溯厥由來、問其原起、覘在廣前、期從叻始、以我僑胞愛國之心思、盡我僑胞保種之道理、開續鐵之道路、漫自矜誇、斬荊棘以驅除、羨堤共保、因茲歷年已久、直今日尚挺立不搖、此際更新、其當時齡蔑長盡矣、祖國新聞光復、則悉電飛傳、外人咸仰文明、則聽風快祀、畢竟大觀爲是、信老眠之無花、故能日進竿頭、海壯心其未已、東鄰得者、求韓蘇之瀾海、爲腕多才、紹弓治於其裘、使君有子、

惟精惟一、克儉克勤、擴充志切、爭毅情殷、因承圖書之業、器收摘點之勤、大道生財、花正圓而纍纍、奇書致富、木向榮以欣欣、三十年驅擬商場、不更二姓、五百里縱橫筆陣、力掃千軍、是故超然特立、敢言大雅不群、

尤可喜者、服傾則老而彌健、諸葛則樂以忘疲、孰鉞披堅、仍復親臨行陣、用師上表、猶能努力驅馳、豈其舊社之裏、性能耐久、亦猶丰資之切、任以無疑、是以濟濟羣賢、彬英華而共賞、莪莪多士、橫君誠以相資、敢詩攝虎之才、文章熟炳、博得神龍之尉、鱗甲之而、

又况本報歷來之言論也、但取公平、不爭奪吃、言權多疑、

### 貴報成立三十周年歌以誌喜

昨讀 貴報 知屆三十周年 憶僕前在天南新報 曾與編輯之員 回首前塵 恍同夢寐 妄賦長歌奉贈 以誌欽遲

共工頭觸不周山　天柱折落一段來塵寰　滄桑幾移性不改

化作中流砥柱遮狂瀾　狂瀾怒滅湃不止　南瀾東西四面蛟龍起

阿誰屹立不動搖　惟有新洲叻報堪擬　新洲原是滄海一彈丸

大哉特生此地不借經營論覆之艱難　山川靈秀未發洩　定有偉人出產於其間

偉人是誰且勿說　請君試看首先發出世界文明畢竟是誰之建設

至今卅年一紙久風行　不知費盡幾許英雄手筆和心肌

近來世人多好奇　不奇便非人所宜　近來世人多好怪　不怪便非人所伸　奇而復奇怪復怪

逞令邪說紛紛變亂舊思想　將欲從革新　新民熱血爲風雲

將欲從保皇　皇之左右黨無人　壯哉叻報獨立以無偏　化民成俗收其勳

先生識見何高卓　論議堪爲救時藥　金山可撼此志不可搖　巍然特立一隻雞羣鶴

滔滔叻海波渺瀰　回首當年作者誰其存　獨有斯報是千古　無怪馳傳遠溯未乖不朽爲世之所尊

貫閒自見陳叔常未自信笄

### 聞 貴報三十周年敬賦短章贈 稱首均以一字託始 以 貴報爲南洋報界開始之第一家也

一紙風行已卅年　大坑深處現青氈　迷度原是西來祖　豈讓狀經白馬先

一德相傳久擅場　其猶弓冶兩生香　敢難秉得春秋筆　喚起同僑夢裏忙

一時滄海慨橫流　異說紛紛競自由　中立更誰能不倚　獨存公論在星洲

一任天涯久霸淪　風塵我亦賢書添　殷勤片語遥相贈　劍到麝多刃更銛

星洲游子黃勵氏呈稿

蕊將第一百五十一號捐冊由和豐號林秉祥翁勸募貴伴芳名列左

陳若亭捐銀四拾圓　李文揚捐銀二拾五圓　潘景珍捐銀二拾二圓　蕭金淵捐銀二拾大圓　高振厘捐銀一拾圓　鄭景昭捐銀七大圓　林山來捐銀六大圓　王太極捐銀五大圓　邱振明捐銀二大圓　陳金蒜捐銀二大圓　陳劍峯捐銀二大圓　林炳南捐銀二大圓　林棣華捐銀二大圓　林尚友捐銀二大圓

計捐四 條合共銀一百四拾七圓正

籌辦福建保安公款董事公啟

辛亥年十月十九日


## 電車有限公司告白

啟者本公司特字通知 諸君、當開發尾申條時、本公司之電車由石叻門來者、現在停止於然申嚼頭、由是日起電車暫本坡之橋前往丁部、本公司停止之地方、其將電車所往各路分段之處、列下 丁律及然申嚼頭、慈勿里芝律及吉寶得力 然申嚼頭及丹戎巴葛、丹戎巴葛及序嚼勿務尾俄即甚縝船澳及石叻門 茲將每段之車費並不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占 茲將上晉全段之車費開列 一號收銀二角 二號收銀一角二占 電車由禧晨六點半鐘都至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘 以上所晉最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千能律之車站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司謹啟

## 粵東岐生堂馳名膏丹丸散分局廣告

廣東省城岐生堂分局馳名各種靈藥減價廣告

啟者本堂丹丸及散膏擇精藥之靈妙製之精切人生之元神可贊天地之化能挽乾坤之妙木部人存心濟世于斯百有餘年 蒙廣西雲南桂林各省北江兩湖南韶連一帶及高雷廉瓊等處均蒙 賜賞無不稱許知名近因南洋亦到探辦於茲數載 本堂主人因歷有素驗悉南洋地土炎熱每因衛涼不謹致身體虛弱故特製就藥丸數種以爲昔救藥之需 土兩試驗無不嘖嘖稱贊聞手與效觀悉未及週知是特減收其減價每買衛生丸一元另送靈驗書通華丸六種以其推廣利濟以衛同胞請君遲顧請認代理處或到本堂採辦庶免有悞

舉耳强補衛生丸 每盒價銀壹大元　如採買衛生丸一元　並送藥丸油六種　龜鹿補腎丸一盒　至寶春砂油一樽　鹿茸寧神丸一合　丁和理中丸一合　恭燕開胃丸一合　舒筋活絡丸一盒

以上藥丸六種專爲採買衛生丸贈送　本堂主人特因歷到來分發代理減時志在廣傳以衛同胞請君試之方知部人存心濟世也

○舉耳衛生丸　專治男子身體虛弱酒色過傷頭暈眼花憂思過度精神短少不思飲食婦人氣血兩虧月經不調久不受孕等症男子服之大補元氣培養精神婦人服之調經種子保產安胎就男婦之衛生第一聖藥也　每盒價銀一元

○龜鹿補腎丸　專治諸虛百損五勞七傷夜夢遺精白濁不止等症此丸內用龜鹿胎并諸補等藥故補而不燥潤而不滯服之能填精益髓開胃健脾滋腎壯陽培元補子帝於虛不受補腎虧水少者更宜多服功效異常　每盒價銀五毫

○鹿茸寧神丸　此丸專治心腎不交氣元不足驚悸不安善忘驚悸勞力過度精神困倦不思飲食等症常服此丸能使水火既濟寧心益智提神開胃服若效驗請君試之　每盒價銀五毫

○丁蔻理中丸　此丸能驅寒而理中氣解鬱結而散寒積能治四肢逆冷上吐下瀉手足抽筋或酒水土過寒凝滯中脘或中風中痰中氣及脾胃虛極無火者男婦老少服之均可取效　每盒價銀二毫

○舒筋活絡丸　專治男婦半身不遂筋脈拘攣不能動履腰膝酸痛手足痛痺四肢困倦舉動無力行動艱難潮濕傷筋等症服之能舒筋活絡去濕祛風立見功效　每盒價銀二毫

○參燕開胃丸　此丸專治胃口不思精神短少或因色慾傷之勞苦傷之至傷腎陰及損腎陽木火不濟夢遺滑洩力倦神疲面黃飢瘦等症常服此丸能開胃進食補腦提神填精益髓功效異常請君試之　每盒價銀二毫

○至寶春砂油　藥物之能祛風除痰補精益腎和胃醒脾行氣調中未有若春砂仁之立能見效者本堂主人精心研究知其藥力之妙功效之神參用泰西新法配以上品砂藥親自監製煉成油是以其氣味清香辛温走竄可食可搽男女老幼俱皆合用此爲天下原始創製春砂油第一家實爲環球所未有且於舟航油內留回妙製砂仁殼粒以便因症兼服研幼冲服本堂親屢試屢驗百發百中眞爲起死回生之良方居家出門護身之至寶也

新架坡分售

豐恩街福生機　漆木街天和號　小坡大馬路廣同安　牛車水福壽堂　大坡馬交街廣廣利　小坡日本街廣泰隆　十字路昌盛隆

代理發售

吡能莊街普靈藥院內博齊軒　美容如知廣來號天和堂　日耕沙澇揚記鐘表店茂生號　坤甸南安機器材店　吉隆坡順生號心和堂　新街場廣和堂人生號

埧羅坦衛生堂廣芝堂　金寶華廣生堂昔元堂　太平華濟生園香林春　雙文丹萬和堂同安堂　啥吓保滋堂廣泰堂　新山廣德堂

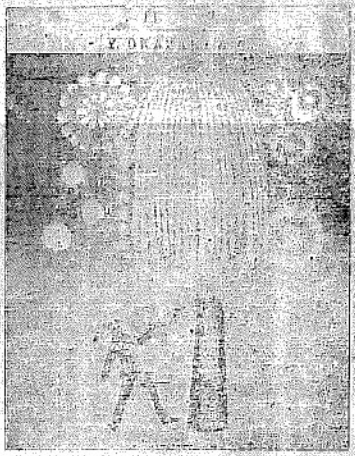
辛亥年九月十一日　南洋總發行處石叻小坡大馬路岐生堂分局謹啟

# 請飲鳴參萬爾池酒

特字商知此酒之爐乃紙是艷色皮縷色凡歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒兩餘標之酒名居天下爲最池酒之魁首二百年之久其味第一香濃

此佈　一千九百十一年元月十三號

香港代理人義和洋行謹啟



本號辦到日本各色新奇梢火錢客此烟火乃佰日木辭一且工所設燒田各款新樣荷花耐久亢明凡各園家宜隆在大地裝變能使老幼男女山搖慮頻來無不揚群鼓家遊新可觀礎不谷場遊皇者亦合人忘健與國新王本年六月即華五月登位將此爲閣熱者可時請啟惱此花烟火大者十寸八寸約兩調月之久即到要買二四打以上方可中小之花火當有東價從脈諸看試買若請到午中木日示街滿生人藥坊樓上便是上人發白

辛亥年二月十四日

同嶋號謹啟

滿功池公司告白　〇敬者特字通知本公司乃花衣士丹捺然仁及壹質得連有限公司之代理人備有新國長法能使鐵或鋼自施融合而并無鐵跡及改驗其原穴此種融合之法又不能補鐵與鋼之殘缺如用此法則能修補凡有斷缺破裂之鐵或鋼用此機器修並螺種融其所修補之處一如舊式並此種能合之法可以前接縫合免用火烘固會厚一英寸半之鐵並鋼復原能備則可修厚六英寸者此法而便移補用各處不用螺絲及釘及十分堅固黏連儘君若有用上爐中調鐵之器必須修並者請到本公司面商可也此佈

英一千九百十一年九月廿二號

代理人貳者里悲滿功池公司謹啟

[illegible]

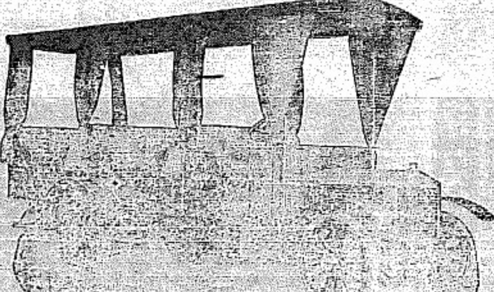
本廠製煉牛乳歷有年所爲食味第一色白而無味香濃得化學之所發誠無上之妙品老年服之可以益幼年服之可益強壯用推之廣興益爲最日本香港新嘉坡印度南京國佛命山舊門等處每年售銷至有萬箱亦可謂暢矣極受歡迎此中歸力圖自立閑罪會林立并以此乳製之不但身體補益隨時有九宜時服精神自倍於國於身裨於不無裨益其可爲補品生而精濟自富等試之於自富不留尋也

西一千九百零八年三月廿七號

金公牛乳公司主人啟白

# McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白



膠各捺打車圖

啟者本公司特字商佈　諸君亦公司知照之為半幅廣告各省商埠所用各項機器及零件保各商請君入廠內有本公司樓上

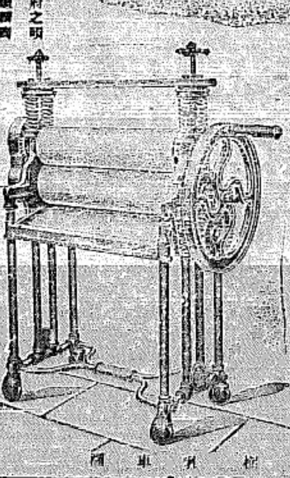
本公司新發售有西國式之膠輪車現在四川府之明皇帝諸位有用此車三輛　諸君欲知各樣之價值請到本公司內面詢便得此佈

西一千九百一十年二月四號

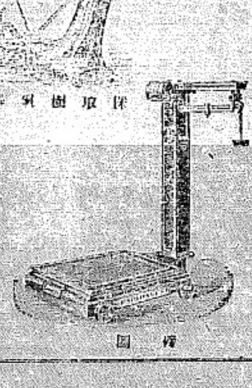
麥加里士打有限公司謹啟

保取樹汁器圖

鐵枝圖



樁乳車圖



磅圖

# 宏酒出售

此酒得上好之選名釀能的妙品

啟啟者茲本公司由洋國督辦兩上萬國池酒來助得舒其酒醇香甜宜醉易買當飲之誠可令人身血氣壯筋骨悅顏色妙與舖闊今市上有了萬國池酒難得老成且自有滋補佐餐中之妙品也此酒向儲

本公司一家特出餘無別家出售　諸君光顧請認明嘜頭回音寶號舖面香叶方不致錯悞其相宜價值各給之發行價單　請至本廠面商可也

大清一千九百零八年正月一號

香港中洋行謹啟

啟者茲本行由德國辦到上等麥酒來叻發售其酒甚佳甚滑醇口川　諸君光顧新當細嚐見較自製近開有無駁之獲利實本行鎮貨由德國運來者隨意月購每缺堆攜倘今本行再行特定於本號本每日加一罇飲點形以示分別倘　諸君有知何人假冒磯到本行報明領賞花紅銀二大元每樽有號定記薩歸發賠不食行此告不能假作　加蒜色　三寶麗　四翠來　餘加顱　限兩孰

大清一千九百十一年

香港中洋行

鳥寶牌發售

啟者本行由外國來名酒皆經各種販賣銷醇甚佳入口自然暢飲麥酒由己與製醴樹士斗雙字牌之嘴子不所販此酒香共口味尤惟此飲之則可舊發鮮紅飲料台人神入胃發生熱血利光過中上品牌所有口之暗飲酒請至本行取用可也

此佈

大清一千九百十一年正月一號

香港洋行謹啟

# 南洋

彭亨修路 ○叻得瓜勝茶地來函云該處初五初六兩夜大雨如注潦水橫流土瓜灣高山劇雨大路爲瓜勝瓜務與彭亨之通道行人幾將斷絕電車之不能較信來往者經已兩日現在彭亨工部局已僱人提土修路不日諒能竣工也

吉礁商人請弛米禁 ○月前米價騰貴時吉礁政府曾示禁販運米穀出口茲聞吉礁商人及米較東主以現在所存米穀太多特具稟政府請弛米禁蓋此禁令實於藏與民食無補且於米穀商業前途有損故將商情上達請爲弛禁未知吉政府據稟後能循如所請否耳

來函照登 ○檳城光華日報云此次戰事鄂垣現武漢慘遭兵燹上海粵商悲其傷之特爲之發起一武漢兵燹撫卹公會勸募錢款以付災區茲本埠商林作文氏接到寄來捐冊並勸募函牘特彙來錄照登錄于下以供衆覽想我僑胞必能憫愁悲而有以拯救我處之難民也函云（○前略○）近其東省急其所急者武漢起義兵燹發現哀我同胞臨此兵燹之難老幼轉徙溝壑積屍縱橫於道左同人愁焉傷之於是組織撫卹救急公會同盡義務於目的奈籌款甚難籌措無策不得不代呼將伯素審大君子名高顯著義重希文憶無不務有求必應是故不揣冒昧具呈籌款伏乞鈞命受難同胞其死者得安瘞土而生者拯救彼岸同出水火共登袵席則沐恩靡之德不啻再造矣（○下略○）

## 粵謳

寄客

### 諷

長短夢。。夢見花。。花飛無主咯瞰就賽丁春華。。有陣幽香蝶使到我地魂飛下。。迷頭迷腦傍住个朵鮮葩。。个陣花散清香由得蝶耍。。果得蝶迷花味當作係美玉無瑕。。點想佢薄情个隻捉蝶既過若乖架。。探幾過香又向別家。。今日蝶對我郎將姊放下。。話妹係野花唔正大有乜根芽。。果得幾旅係不思惦亦都懶惜。。說發秋木將往兼葭。。撿得係想首就咁有情我又唔使咁掛。。識乜癡人嚟上釣係又去另泛前槎。。罷咯不若見一面係我拆開識過句實話。。唉罷了罷。。呢一段因緣唔結就罷。。等你暫埋个的寃枉淚去灑地府龍牙。。

### 懷人 諷

長短夢。。夢見君來。。別後至到而今冇口都懶開。。人話呢處係歡場我係常作苦海。。至怕兩頭唔到岸自見痴呆。。遇着酒綠與共燈紅暢假係可愛。。尋到酒闌人散咯又試自己悲哀。。只估話悼妹都重有人免致長日咁受罪。。有日遇完花債好過直上蓬萊。。今日久別未得再逢大抵情字唔肯改。。負心男子理亦都應該。。獨惜我地女子重咁痴心長去等待。。唉誰可解。。人道情海在。。但得我郎回想過係便早日歸來。。

## 告白

廣東全省救濟保安捐第九次捐款芳名列

朱星衢翁捐銀一百六十元 恒裕興 羣樓記 林和利 榮裕號 和利號 炳隆號 振發號 存利棧 廣祥泰 以上各捐銀一百元 福源通 泰豐號 長發號 廣發號 合成順 永樂記 萬利成 利昌號 中興藥房 以上各捐銀五十元 同昌號 源隆號 各捐銀四十元 萬利源 洪德興 瑞松發 廣隆號 各捐銀三十元 新錦隆 錦春號 錦源號 高成號 陳衡勝各捐銀二十元 潮泰豐十元 三十一柱共銀一千八百廿元第三百廿二號捐冊本廣隆號經手廿五柱共捐銀二百元正 連上八次共認捐銀一十一萬二千二百八十二元正

辛亥年十月十九日 廣東全省救濟保安捐同人公啟

## 新改印章聲明

啟者本號收賬之單原用四角兒皆由爲憑近昨日下午因該伴出街收討賬項行至路間口街被匪徒將單件銀紙搶行搶去旋經報情報官香緝在案茲訂由本十五日起本號另刻圓式新印其文曰照和興收賬取皆字樣凡有用單向諸寶號收賬或取皆務用新印方得爲準至以前之兒皆印一概無用謹此聲明統祈 鈞鑒

辛亥年十月十五日 吉隆坡照和興號謹啟 三

廣東全省救濟保安捐款第十次捐款芳名列

廣泰號捐銀三百元 榮裕源榮裕成捐銀二百元 賓捷盛號捐銀一百五十元 振華興號 同興號 源泰隆號 林和昌號 和成號 許貫興號 萃記號 廣盛和記 順昌號 以上各捐銀一百元 謙順興號 參兩發號 利昌號 榮順昌號 以上各捐五十元 永裕生號捐廿五元 鴻順號捐銀二十元 十八柱共銀一千七百九十五元正 第三百零九號捐冊經源當號鍾清經手捐十柱共銀十一元正 第三千四百八十一號捐冊經安當蘊銀 清經手捐十柱共銀十一元正 碌字第一號 第二號 第三號捐冊蘇和行潘耀生翁 譚友翁 黃官炳翁 尹酒球翁 鍾成光翁 李煜南翁 袁永彰翁 劉錦泉翁 經手捐二百一十二柱共捐銀四百八十陸元正 捐冊人名太多限於篇幅容日續錄 連上九次共認捐銀一十一萬四千五百八十五元正

辛亥年十月十九日 廣東全省救濟保安捐同人公啟

## 倡辦廣東全省救濟保安捐廣告

我廣東自宣佈獨立商民倡辦和衷民衆徙瀝離大局現恐慌之象小民生計日益困難此者散而之四方不過之徒挺而走險嘯聚山林爲患閭里因之莊荷彈地雖大不寧茲者大局草定百廢待舉倡辦香役方爲當務之急此時款間如所刻不容緩者也同人等與我省來電請助籌捐於九月二十日假座同濟醫院籌議有我省小人士集議辦法就日舉行以實行籌困扶危之策謂曰藉籌有四者被災擾亂而往救之急不能待故也況廣東本省爲祖宗田園墳墓所在尤爲密切關係者乎雖坡中不乏世居是邦者於中土感情不無隔閡然接之親親仁民之義誰無兄弟誰無父母因巳之親以及其親我粵多安仁向義之士有被髮纓冠以急兄弟之難者乎同人等不禁大聲疾呼翹手跂足以爲我三千餘萬同胞請命也

是日決議條件及公舉各義務員如左

一定名 決議定名爲廣東全省救濟保安捐

二主席 是日公推羅君卓甫爲臨時主席

三職員

正總理 羅君卓甫 副總理 廖君正興

正財政 黃君智田 副財政 沈君聯芳

查賬員 王君邦傑 湯君湘霖

值理員 張君永福 陳君楚楠 楂君克庵 容君倡豪

董事員 梁敏修 朱子佩 陳敬庭 楂蒲棠 林由之 李星南 譚聰雲 吳胖升 陳保三 黎潤生 周邵臣 邵雁賓 吳勝朋 吳友勝 盧捷朋 石玉軒 周升瀛 麥碩朋 楂鈞溪 林義順 潘兆朋 劉七郎 顧仁石 沈子琴 潘春暉 劉從正 邱醒況 周蔭附 陳榮光 黃燾暉 甘發號 陳松江 沈嘉然 陳翼扶 古慎卿 薛森堂 梁采湘 陳清鋭 郭鴻香 劉蔭銅 許相軒 沈子振 郭振卿 葉耀匯 陳健珍 陳若愚 陳梅坡 兩豐號 張善臣 恒裕成 陳開國 榮發號 瓊源豐 新瓊盛 曾仲冰 錦和號 裕盛隆 黍志安 瑤豐泰 荀養華 陳毓卿 萬合豐 裕德盛

四辦事所 衆議暫假粵東商務行爲辦事所以爲辦事員隨時集議之地

五用款 應繳所收捐款交由總董人等酌量核定隨時妥爲支付

六界限 本團體宗旨爲廣東全省大局起見不分畛域如遇有大事即由總董等決議撥款接濟

七繳款 用印緣部多本分給同人隨時隨處勸捐凡屬粵人無論大小行店及住宅均可一體捐助

辛亥年十月初一日 碼叻廣東同人公啟 子


**BEHN MEYER & Co., Ltd.** *Singapore.*
**Sole Agents**
**FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN—KARLSRUHE**

明馬也有限公司告白

啟者緯字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫局呂及賓公司所製各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同而宜士丹共有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文

尼威亞伞香水乃是上品及甚局奇味之香水此香水在各手巾人均稱爲上品之物

山打尾兒尾香水乃是本公司所製其味甚爲上品哥香

上各種以香水分發大約小本均欸在乎本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤購然爲從要此佈

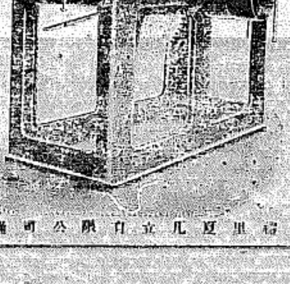
大英一千九百零八年正月十三號 佈

新嘉坡代理人明馬也有限公司啟

**Riley Hargreaves & Co. Ltd.**
**SINGAPORE.**

禮里夏元立有限公司告白

啟者特字通知本公司在坡收存者物甚多各種機器師及行工人所用之機器均備價值甚廉若蒙光顧諸君請即時交易茲將各貨開列 車床 抽木機器 鐵管 車件或衣鐵槌之類 渦存 鐵釘 螺絲頭 鐵綠



鐵尖 椿 油呂米紫 加助 鋤頭 巴箭刀 及各款機器本公司旧造用上製造樹乳車等及關于樹乳各物件本公司可能供於以知聯 雪文咪 實製庫 油漆所用全國各器此

英千九百一十一年五月十八號

禮里夏元立有限公司謹啟

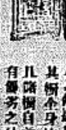
三品酒發售

啟者本行曾辦歐洲馳名三品洋酒來其物發售其酒係白頭發售有年諸飲 諸君莫不稱其香美奈近有一班之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠惜啤可恨爲此 請君欲買本行白頭三品酒者須細認

本號招牌之內有小紙包頭註明字樣及鷹唛明馬也公司者始爲真貨無此字樣即屬偽冒幸爲細審特此佈告

大英一千九百零八年正月二十號 明馬也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售



啟者營生之道所最要者則惟防火與防盜兩件最爲必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸君之所共寶也啟者本行所售之鐵櫃入巳馳名於東方一帶而於功坡尤爲著名本本行所售此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保廢險火凡其箱匙甚精非盜賊等所能開開其櫃本身均用鐵製並無用以木料凡諸櫃自前至今均爲一式堅固無偏有優秀之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不損失即購買外火災盜賊亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡商人所嘉用而本行每年所沽亦爲不斷甚特爲之佈告 諸君有意者

新到 五號過鐵爲聘 明馬也洋行謹啟

STRAITS GUANO COMPANY.

寶得力華氏公司

鳥糞肥料廣告

敬啓者本號巴黎士鳥糞何保中自舖每包十五巴

仙託種鳥糞專用于四州府及新門各種樹乳

國兩擔圓每擔價銀三十元

辛亥三年三月十九日 啓

駐為地 英代理人山尾德勿底里公司謹啓



# 洪桂昌老舖

香港 粵城 佛山 江門 澳門 上海

石叻 在石叻新長泰街第三十六號 貴客請認招牌為荷

始創 真狐散 五日除根生香 每罐價銀四角

創始 補身 生水丸 每兩五角 十攤七折

延年祖師云 水足長壽命 年過食斯丸 能轉老返童 大妻食斯丸 能補好命公 產後食斯丸 精神血氣充 乳少食斯丸 乳汁如泉湧 病後食斯丸 十日如生龍

此丸治生腎水木足者火不燥烈則加陰宜病也大奸色者人之所欲也男婦老少欲來補身得法者必先食此丸以生腎水壯元陽功能助無春心之樂探花不倦固精之奇乃得補子滋精之寶其丸內多仙品是無窮道調和六脉引虛火以歸其元倘大壯之元陽不寒不燥功在參茸之上真如錦上添花之妙其味無窮從心所欲也

戒煙免病將治產後勞已過度…

## 名醫到叻

洪桂昌先生抱不售其相而爲良醫之志利物濟人其裘克紹北洋則名醫擇門南省則名馳海國南洋濟世主義救人疾苦使快樂到回春一切內科外科婦科小兒科花柳痘症爲醫爲痊功地各埠得此良醫得同胞仔啓仁壽同登深慮幸爲貴以顯之 山西補店謹啓

## 天下第一 白濁丸

此丸專治尿管刺痛敗精白濁黃濁血淋濁淋等症輕症若一二服重症三四服收功其效如神請茶送下 每服五角 雙料一元 小兒科俱全 內科外科婦科 巢丸 痘散 驅疳散 帶丸〇承辦各埠膏丹丸散 自陳大雄



## 天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖為記

老舖在香港中環坭街口

天喜堂商標

老婢調經丸

正舖在省羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都集製之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或紅或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮寒冷多年未孕
一治倒孕非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後損血未消
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦室女節女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期自準者吞至三五服無不受孕自發白中切勿輕視調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門新邦街太乙號 油頭新邦街保太和 澄翔露積堤英趣號

京都騾馬市佛照樓 天津紫竹林佛照樓 上海大馬路老悅生

澳門木橋街如意棧 佛山汾涌里天和堂 省城勝可前羣威昌

石叻馬交街同昌號 大坡吻爾關冊昌參 鹿能大門樓富生號

商標別人不得冒效 謹啓

辛亥三月初九日



## 包醫花柳 臨症最多 藥料最真 招牌最老 止痛最快 全愈最速 天下無雙

白濁丸發行現銀七折

余在省港各埠醫十年詳醫各症歷著奇效久已名揚中外矣近年多有南街回港就醫者路遠跋涉症重身苦甚爲可憫特設分館在石叻長谷街醫得就近早醫大小各症務期快好特將醫症限期列在舖若有斷者不拘多少餘也 有賜天啟

三日止白濁七日愈 五日消芒果十日白楊梅 廿日消瘰癧即日好五淋 廿日消痔瘡七日止 一月愈陰痛五日愈陽痿 其餘花柳外科各症技限日全愈用藥不和永無後患醫金最廉試者驗藥

老舖香港上環大馬路分所粵東城下九甫佛山畸 伸機江門竹輪街澳門四孟街上海二馬路開張

辛亥六月十九日



嘛吃喃公司廣告 啟者林字通知本公司設在新嘉坡十門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受人典當及拍賣家業等物若有人付託料理產業及代收屋租等事俱有精明書記均能妥辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次 諸君光顧接址 玉臨可也此佈

英一千九百一十一年十月廿六號 嘛吃喃公司拍賣館謹啓



輪船代行告白 ○啟者萬承益輪船及嗎也怡船常川往來 本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨物搭船者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號 謹啓

代理人福盛中街門牌廿八號 福盛公司謹啓



○敬者本公司之卓士輪船定于西十一月十八號禮拜六即華九月廿八日開行 嘆希慈輪船定于本月廿二號禮拜一即華十月初二日開行 柔牙慶輪船定于本月廿五號禮拜六即華十月初五日開行 嚕吶輪船定于本月廿九號禮拜三即華十月初九日開行 毛里求輪船定于英十二月二號禮拜六即華十月十二日開行 由木坡前往丁加奴吉美達 右船往萬各答 右船搭客 請到古木紐吗蘇伊亞沙德公司謹啓 此佈

辛亥年正月初六日



火燭及海面保險廣告 ○啟者林字通知本嗎嚀也有限公司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

嗎嚀也有限公司謹啓



## 不要嗆死

常患痰咳之時咳不時將病捐用是非但妨碍于本身性命且使旁人亦爲之不當服藥調設法救此之人莫不欲活至百年試執途人而問之曰汝欲早死否彼必搖首以示之若然則何不自己保其身體以衛生自妙之治法…無論何人…

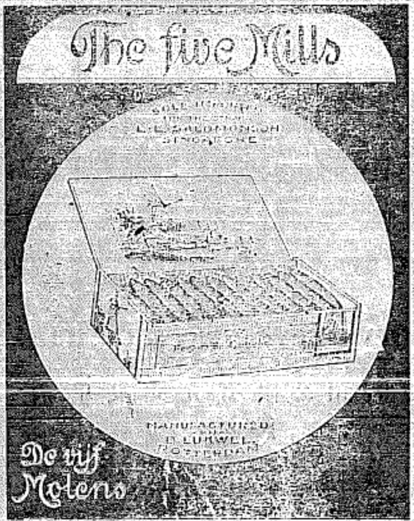
一定能治你咳嗽

…各大藥房俱有出售



# L. E. SALOMONSON.

朱律明發行




敬者此粼之朱律乃是本公司在實得力專家販到 諸君有欲採購者請赴大吉公司 吧剎律武〇壹打非調 店內〇 羅賴中律是 羅賴中律源號

西一千九百一十一年七月十四號

新嘉坡廊六甲實得力門牌六號零五

本坡專家雜貨人羅呂 衣蘇羅滿國謹啓

# 本坡十九日各貨的確行情

| 貨名 | 行情 | 價 |
|---|---|---|
| 絲 | 賣出 | 九十六元九角 |
| 柔佛烏椒 | 無賣出 | |
| 什碎烏椒 | 出價 | 二十元零五角 |
| ○實叻越白椒 | 賣出 | 三十元 |
| 浮羅叻越白椒 | 無賣出 | |
| 山口洋 | 無賣出 | |
| 三發 | 無賣出 | |
| 勿里洞 | 無賣出 | |
| 文島 | 無賣出 | |
| 峇內 | 無賣出 | |
| ○叻甘蜜 | 賣出 | 十元 |
| 廉六甲 | 賣出 | 十元 |
| 實叻一號 | 無賣出 | |
| 四角一號末辣 | 賣出 | 十五元二角半 |
| 壓碎一號 | 又 | 十四元二角五 |
| 爪亞一號 | 賣出 | 十五元二角 |
| ○頂粒粉 | 賣出 | 四元二角半 |
| 叻一號 | | |
| 二號 | 無賣出 | |
| 下等(冬粉) | 賣出 | 四元九角 |
| 實叻越一號 | 無賣出 | |
| 二號 | 賣出 | 一元三角 |
| 坤甸下等 | 無賣出 | |
| 能芭 | 無賣出 | |
| 納閩 | 又 | |
| ○支拔坡丁香 | 出價 | 三十二元 |
| ○支拔坡荖花 | 出價 | 一百零五元 |
| 少荖花 | 又 | 一百十元 |
| ○荖花八十只 | | |
| 每箱八十粒 | 出價 | 二十八元 |
| 每箱百一十粒 | 出價 | 二十六元 |
| 在兜 | 無賣出 | |
| ○巴東廿文碉 | 賣出 | 六十二元 |
| | 又 | 六十七元 |
| ○巨港廿文碉 | 賣出 | 二十五元 |
| | 又 | 二十八元 |
| ○樹乳 | | |
| 雜軟十二號 | 無賣出 | |
| 雜軟又二號 | 又 | |
| 雜軟又三號 | 又 | |
| 雜軟又四號 | 又 | |
| 雜軟按第一 | 又 | |
| 實叻越日落洞 | 賣出 | 八元二角半 |
| 坤甸日落洞 | 無賣出 | |
| 巨港日落洞 | 無賣出 | |
| 納閩日落洞 | 無賣出 | |
| ○丞禰紫梗 | 賣出 | 十六元八角七五 |

| 貨名 | 行情 | 價 |
|---|---|---|
| ○暹羅水牛皮二號 | 無賣出 | |
| ○頭號粒 | 賣出 | 十一元一角五 |
| 廉六甲上中碩莪粒 | 又 | 九元二角七五 |
| 廉六甲中碩莪粒 | 又 | 十元 |
| 廉六甲上小碩莪粒 | 賣出 | 十一元二角五占 |
| 廉六甲小 | 又 | 十元零二五 |
| 上幼丕 | 又 | 八元五角 |
| 廉六甲幼丕 | 賣出 | 十一元二角五占 |
| | 又 | 九元二七五 |
| 檳城中碩莪粒 | 又 | 十元零一二五 |
| 檳城小碩莪粒 | 賣出 | 七元八角 |
| 來味運羔丕 | 又 | 七元七角 |
| 暹羅羔丕 | 賣出 | 三十六元 |
| ○馬六甲南峇籐 | 又 | 三十四元 |
| 坤甸 | 無賣出 | |
| 加里曼 | 無賣出 | |
| 羅浮 | 出價 | 十元 |
| 牛郎礁老(深水地) | 又 | 九元九角 |
| 簡仔底(深水地) | 無賣出 | |
| 巴東 | 又 | |
| 勿里洞 | 無賣出 | |
| 山口洋 | 無賣出 | |
| 仙那師 | 無賣出 | |
| 浮羅株棠(善丹甄) | 舞椒賣出 | 九元八角 |
| 吉隆丹 | 無賣出 | |
| 什碎 | 無賣出 | |
| 居馬坡 | 又 | |
| ○麻六甲浮羅叻越 | 賣出 | 十一元八五 |
| 高抵吧加浮羅酪丹 | 又 | 十七元七五 |
| 高抵巴加 | 賣出 | 十六元五角 |
| 武吉 | 無賣出 | |
| 酒久吉礁(高底粗籐) | 賣出 | 十一元二角半 |
| 酒久吉礁(巴西粗籐)無賣出 | 無賣出 | |
| 巴西巴加 | 賣出 | 十五元二角半 |
| 巨港白籐 | 賣出 | 八元六角 |
| 巨港紅籐 | 賣出 | 五元半 |
| 勿那眼 | 賣出 | 十二元七角五占 |
| 勿羅吧加 | 賣出 | 十三元 |
| 高抵耶合 | 無賣出 | |
| 閩浙馬辰(舞有) | 賣出 | 十一元四角半 |
| 閩浙馬辰(三箱) | 賣出 | 十三元 |
| 甚質敦寃牙 | 無賣出 | |
| 坤甸(寃牙武老) | 無賣出 | |
| 實叻越(細籐) | 無賣出 | |
| ○黑標(長籐) | 又 | |
| ○標魚(田) | 又 | |
| ○魚馬士油 | | |
| 日標 | | |
| 大箱每箱 | | |

## 日行情

| 貨名 | 行情 | 價 |
|---|---|---|
| 振成花新花大白米 | | 二百七十元 |
| 振成二號白米 | | 二百十五元 |
| 萬成紅印新米 | 無賣 | 三百十元 |
| 實八卦新米 | | 二百五十元 |
| 信利大白米 | | 二百一十五元 |
| 萬成順紅三星新米 | | 二百七十元 |
| 萬成順紅雙星白米 | | 二百七十元 |
| 乾利肯大白米 | | 二百五十元 |
| 隆興利紅雙喜白米 | | 二百七十五元 |
| 隆興利肯雙喜白米 | | 二百七十五元 |
| 得源紅印雙錢白米 | | 二百八十五元 |
| 得源鳥印雙八卦白米 | | 二百八十五元 |
| 坤興利肯印八卦白米 | | 二百九十五元 |
| 實印太極白米 | | 二百八十五元 |
| 紅印太極白米 | | 二百七十五元 |
| 香烟十七箱 | | 一千五百十元 |
| 烟十一箱 | | 一千五百十元 |
| 錫 | 賣出 | 九十六元五十二元五 |
| 叻甘蜜 | 出價 | 二十元零七五 |
| 什碎烏椒 | 出價 | 二十元零七五 |
| 實叻越白椒 | 賣出 | 三十元零五角 |

## 滙票行情

| 地 | 行情 | 價 |
|---|---|---|
| 足金 | 每兩 | 六十四元六角 |
| 金盾 | 每個 | 八元七角八六 |
| 印度 | 一百元兌 | 一百元四十八 |
| 爪亞 | 一百元兌 | 一百元四十二元 |
| 滙香港 | 銀行一百元貼出 | 十九元六二五 |
| 滙廈門 | 銀行現一百元貼出 | 廿一元六二五 |
| 滙安南 | 銀行三十日期票一百元 | 十九元一二五 |
| 滙暹羅 | 銀行三十日期票一百元 | 十二元零七五 |
| 滙小呂宋 | 銀行三十日期票一百元 | 廿二元七五 |
| 滙加勝巴 | 銀行三十日期票一百元 | 六十五元七五 |
| 滙泗里末 | 銀行三十日期票一百元 | 六十七元七五 |
| 三寶壠 | 銀行三十日期票一百元 | 一百四十二盾寄五 |
| 滙望加錫 | 銀行三十日期票一百元 | 一百四十四盾寄二五 |
| 滙仰光 | 銀行三十日期票一百元 | 一百四十四盾寄二五 |
| 滙加里吉 | 打銀行三十日現銀票一百元 | 一百七十一盾三十二盾五 |
| 滙上海 | 銀行三十日期票一百元 | 七十四兩二五 |

# 壯陽強種丸　鐵燐糖

此丸專為少年嗣希少身體薄弱而設

## 英國孟德大醫生壯陽強種丸

醫界推為危症或稱為胎生如是或妄詩害誤其藥不對所以或則枯萎燥烈羸弱及性命牽之禍種處存在無一致苦男女婚姻伊始身體本甚充足況陰陽和洽更是以暢其生機發育有時行樂有節尋不甚美無如病賦稟薄先天不足者有之或知識早開手淫過度者有之或房事過勞氣精虧耗者有之因此下元虛弱精神衰倦神昏氣喘耳鳴目眩手顫足浮精竭陽痿催促實勞虛及夜闌更不堪言且婦女難無陽痿之可言究之白帶白淫月事不調亦元氣不足之故也本醫生於陽痿一症歷代相承究來專精無微不至故此丸自服有驗驗效如神有固本培元之力扶陽壯身廣嗣延年實返老還童回天造化之功也男女合服小兒減半

服法每日三次每次服一二粒
價目每瓶二元每打二十二元　批發相宜

### 補血鐵燐糖

此糖專治先天後天元氣虧損血枯腦涸不足肉消骨枯面目青黃色澤不調夜夢遺精腎虧陽弱陰疼崩帶婦人月經不調久無子嗣產後欠補赤白帶下小兒體弱疳積肌肉乾枯等症每日服三次每次服一湯匙供飯後用和暖滾水開服　小兒減半

每瓶價洋五角　每打價銀五元

辛亥九月廿三日

發售處　石叻大馬路台豐商店　吧城小南門三昌公司　吡叻新街中法藥房　香港永樂街廣同成

---

# 振興土貨

請試精美食品

本號聘請名師專製各等菜食鴨鵝牛羊豬魚時菓製成罐頭無一不具陸家各埠同胞購買格外歡迎今特運就來叻以便嘗華僑採買價廉無歎貨色太多不能盡錄諸君光顧請至大馬路叔刹街口台豐商店購辦爲盼此佈

上海泰豐有限公司謹啓

---

# MEDICAL HALL

新到專治淋病藥丸廣告

（第二）

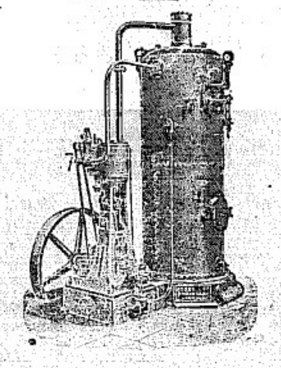
肝那中藥丸乃專治各種淋濁之新術良藥服此淋病頓除其佳效顯然其功即如有淋濁者請試服之當知其驗之利益為何如也

西歷一千九百一十年十月廿八號

發賣處新加坡的臘神醫大藥房啟

---

# HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之辦寫字樓及廠設在新嘉坡美里茅街又在坡中嗎直里街設立寫字樓而在于仲光　檳城　甚僑　吉隆　綿嘮　香港　上海　羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵　鋼等項之屋宇　各式橋樑　鋼鐵三合土等項之碼頭　燈塔　水塔　礁石標　船塢項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水池　填海工程　火車路　橋士各

本工程並擎米較船澳之皆為螺旋式之機器製造機器各式用火或用水之器　本公司內常有沽出爐鍋機器補添所用各款之機器　各式車所用之油　各式大小鐵板　大小鐵角衍鎗　鐵器　銼頭　鋤頭　巴撒刀　螺絲頭　鐵釘　鐵練　鉛鐵　及各式鐵匙并各機器俱齊諸君有欲委任者請到本公司商酌爲幸此佈

辛亥五月廿九日　　夏活鶴士臣有限公司謹啟

---

# 金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

德國皇家大醫生專心○啟者此藥酒出鐵樹產自德國巴西如格拉之年其藥兼配拔神益氣善養顧而之成帶年實能經呈送英國法國奧國大醫士及天下諸大邦試驗均由各國皇家大醫士三百餘名考驗賜予獎凡三百係獨對此酒功之體嘗治男女血氣虧損精神困倦筋骨疼痛不思飲食面目呆滯如眼花心驚恍惚不成寐頭暈口失闊小便淋瀝如飯後腸等症長期腸痛癒症以及婦科月經失調經期疼痛大人後癒久精有疾能治疾可服之而大能益精補氣有效可服之而癒痛婦人欲之健溫和調三十節肥胖腹疾無疾婦人和侵水局開經經十節後養來無不惜資本盡心製煉藥酒精升香丸做細緻試驗而德君冠牛保赤存心無點內外新舊各症診視病症實心回春者不外新舊病症審脈驗症危藥到救出顧所和水藥方選治甘露格外啟此布

大英一千九百一十年十一月廿九號

新嘉坡士林德園　藥　大醫士神啟

---

# 辛亥年十月廿一日叻報館列

## 各埠輪船入口

| 船名 | 由來 | 到期 | 代理 |
|---|---|---|---|
| 丕加 | 由沙嗎朥越程輪船 | 約廿二日到 | 新巴申洋行 |
| 源和 | 由美里內越程輪船 | 約廿二日到 | 成茂號 |
| 福順 | 由美吉里汶越程輪船 | 約廿二日到 | 和益號 |
| 禾興 | 由峇株巴轄越程輪船 | 約廿二日到 | 和益號 |
| 寶福 | 由吉礁越程輪船 | 約廿二日到 | 寶得力洋行 |
| 順 | 由安三寶壟越程輪船 | 約廿二日到 | 協榮茂 |
| 堅 | 由打大白蠟越程輪船 | 約廿三日到 | 寶得力公司 |
| 永 | 由峇株巴轄越程輪船 | 約廿三日到 | 和益號 |
| 慶 | 由生隆大甲越程輪船 | 約廿三日到 | 慶發號 |
| 加 | 由甲抵坡越程 | 約廿三日到 | 寶得力洋行 |
| 大 | 由珍寶京越程輪船 | 約廿三日到 | 輪不必洋行 |
| 叻居 | 由倫敦越程輪船 | 約廿四日到 | 巴智申洋行 |
| 福 | 由嵡眼越程輪船 | 約廿四日到 | 金福和 |
| 吉 | 由連吉蘭丹越程輪船 | 約廿四日到 | 寶得力公司 |
| 渤 | 由吉彭亨越程輪船 | 約廿四日到 | 寶得力公司 |
| 吉 | 由覽佬椰嶼越程輪船 | 約廿四日到 | 寶得力洋行 |
| 建興 | 由繆高低越程輪船 | 約廿七日到 | 益隆棧 |
| 萬 | 由陸高低越程輪船 | 約廿八日到 | 萬興隆 |

## 輪船開行

| 往埠 | 船名 | 日期 | 時刻 | 代理 |
|---|---|---|---|---|
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | 上午八點、上午九點、上午十點、上午十一點、午十二點、下午二點、下午三點、下午四點、下午七點 | [illegible] |

○由電報局遞來電云英[illegible]

---

# 吐瀉宜防
（外搽虎骨膏之治法）

吐瀉之症常時皆有之惟於南洋熱地之區不論春夏秋冬均有是症發現縱使其症不如中國時症之酷烈然亦不可不防其或發也試防是症就宜早備好藥以供臨時之需盧詩如之虎骨膏離云可治風濕骨痛之症即於吐瀉筋痛腹痛抽筋之症未嘗無效經已屢試效驗如響此吐瀉之症常有肚痛筋絞吐瀉之証據見此症候速用虎骨膏力擦痛處頃刻之間筋舒痛止倘肚痛利害亦可用虎骨膏約十餘滴以熱酒或熱水沖服立刻就可止痛如不效驗隔一點鐘久再服一次斷無不愈之理此膏已經王家醫生驗過內無丹藥及鴉片水銀杏灰之類各家宜預置此藥以備不時之用如無外治之症可用內食之症用開水燙以熱水或熱酒沖服立刻應驗　每大罇一元　小樽五角　多買價銀另議

本坡代售處　老巴剎宮口萬山樓號　大小坡孟嘉大藥房　大馬路中法大藥房　荳腐街口台豐商店

外埠發行所　檳城新街口台豐商店　巴城小南門中法藥房　吡叻怡保即巴羅英國藥房　吉隆坡中法大藥房

大英一千九百一十年十月廿九號

考授英國皇家化學執照福建盧詩如監製　　孟嘉藥房啟

---

# 士瓈士標牛乳

啓者此標之牛乳係由國家選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有二款　請君有欲答請者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴老直嗝咯及子有限公司為盼　牛乳計分三款　第一款純牛酪　第二款淨牛乳酪　第三款和糖　牛乳酪此款牛乳酪第一為及從來未嘗有人販運到叻及雖純乳酪于罐內而不和他雜料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳能日長成身體強壯天下上等之罐頭牛乳無與無比諸君欲買請到下列之行店可也　安業公司　源振豐　永和成　衣勿南沙公司　美順公司　兩公司　廣仁興　廣生　金昌公司

英一千九百零九年一月三十號